

WA1S712CLiSMG

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
PL	KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
DE	PRODUKTDATENBLATT
FR	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NR	PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL	INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

<h1>Product Information Sheet</h1>					<h1>EN</h1>
COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014					
Supplier's name or trademark:		Amica			
Supplier's address:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland			
Model identifier:		WA1S712CLISMG		1191693	
General product parameters:					
Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	7,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	40
EEI _w	58,8		Energy efficiency class	B	
Washing efficiency index	1,040		Rinsing effectiveness (g/kg)	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,507		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	45	
Maximum temperature inside the treated textile (°C)	Rated capacity	41	Weighted remaining moisture content (%)	62,0	
	Half	33			
	Quarter	20			
Spin speed (rpm)	Rated capacity	1150	Spin-drying efficiency class	C	
	Half	1150			
	Quarter	1150			
Programme duration (h:min)	Rated capacity	03:28	Type	Built-in	
	Half	02:42		Free standing	√
	Quarter	02:42			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class (spinning phase)	B	
Off-mode (W) (if applicable)	0,50		Standby mode (W)	1,00	
Delay start (W) (if applicable)	4,00		Networked standby (W) (if applicable)		
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:			12 months		
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle:				No	
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: http://www.amica-group.com/					

Karta informacyjna produktu					PL
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014					
Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Amica			
Adres dostawcy:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska			
Identyfikator modelu:		WA1S712CLISMG		1191693	
Ogólne parametry produktu:					
Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (kg)	7,0		Wymiary w cm	Wysokość	85
				Szerokość	60
				Głębokość	40
EEl _w	58,8		Klasa efektywności energetycznej	B	
Współczynnik efektywności prania	1,040		Efektywność płukania (g/kg)	5,0	
Zużycie energii w kWh na cykl w oparciu o program „eco 40–60” przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,507		Zużycie wody w litrach na cykl w oparciu o programu „eco 40–60” przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	45	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C)	Pojemność znamionowa	41	Ważona wilgotność resztkowa (%)	62,0	
	Półowa	33			
	Jedna czwarta	20			
Szybkość wirowania (obr./min.)	Pojemność znamionowa	1150	Klasa efektywności wirowania	C	
	Półowa	1150			
	Jedna czwarta	1150			
Czas trwania programu (g:min)	Pojemność znamionowa	03:28	Rodzaj	Do zabudowy	
	Półowa	02:42		Wolnostojąca	√
	Jedna czwarta	02:42			
Poziom emitowanego hałasu akustycznego w fazie wirowania (dB(A) re 1 pW)	76		Klasa emisji hałasu akustycznego (faza wirowania)	B	
Tryb wyłączenia (W) stosownych przypadkach	0,50		Tryb czuwania (W)	1,00	
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)	4,00		Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę (miesiące):			12		
Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania:				Nie	
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023: https://www.amica.pl/					

Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014

Název nebo ochranná známka dodavatele:	Amica
--	-------

Adresa dodavatele:	Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko
--------------------	--

Identifikační značka modelu:	WA1S712CLISMG	1191693
------------------------------	---------------	---------

Obecné parametry výrobku:			
---------------------------	--	--	--

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (v kg)	7,0		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	60
				Hloubka	40
EEL _w	58,8		Třída energetické účinnosti	B	
Index prací účinnosti	1,040		Účinnost máchání (v g/kg)	5,0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,507		Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	45	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (v °C)	Jmenovitá kapacita	41	Vážený zbytkový obsah vlhkosti (v %)	62,0	
	Polovina	33			
	Čtvrtina	20			
Otáčky při odstředování (ot/min)	Jmenovitá kapacita	1150	Třída účinnosti sušení odstředováním	C	
	Polovina	1150			
	Čtvrtina	1150			
Trvání programu (h:min)	Jmenovitá kapacita	03:28	Typ	vestavná	v
	Polovina	02:42			
	Čtvrtina	02:42			
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování (dB(A) re 1 pW)	76		Třída emisí hluku šířeného vzduchem (fáze odstředování)	B	
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50		Pohotovostní režim (W)	1,00	
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00		Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)		

Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem (počet měsíců):	12
---	----

Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra	Ne
---	----

Další informace:

Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: <https://www.amica-group.cz/>

Informačný list výrobku					SK
DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014					
Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:		Amica			
Adresa dodávateľa:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko			
Identifikačný kód modelu:		WA1S712CLISMG		1191693	
Všeobecné parametre výrobku:					
Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	7,0		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	60
				Hĺbka	40
EEL _w	58,8		Trieda energetickej účinnosti	B	
Koeficient účinnosti prania	1,040		Účinnosť pláchania (g/kg)	5,0	
Spotreba energie v kWh na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,507		Spotreba vody v litroch na cyklus vychádzajúca z programu „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	45	
Maximálna teplota vo vnútri pranych textílií (°C)	Menovitá kapacita	41	Vážená zvyšková vlhkosť (%)	62,0	
	Polovica	33			
	Štvrtina	20			
Rýchlosť odstredovania (ot/min)	Menovitá kapacita	1150	Trieda účinnosti odstredovania	C	
	Polovica	1150			
	Štvrtina	1150			
Trvanie programu (h:min)	Menovitá kapacita	03:28	Typ	Vstavaná	v
	Polovica	02:42			
	Štvrtina	02:42			
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania [dB(A) re 1 pW]	76		Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom (odstredovanie)	B	
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50		Režim pohotovosti (W)	1,00	
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00		Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)		
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ (Počet mesiacov):			12		
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny:				NIE	
Doplňujúce informácie:					
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: https://www.amica.sk/					

<h1>Produktdatenblatt</h1>				<h1>DE</h1>	
DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION					
Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		Amica			
Anschrift des Lieferanten ⁽²⁾ :		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland			
Modellkennung:		WA1S712CLiSMG		1191693	
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität ⁽¹⁾ (kg)	7,0		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	60
				Tiefe	40
EEL _w ⁽¹⁾	58,8		Energieeffizienzklasse ⁽¹⁾	B ⁽³⁾	
Wascheffizienzindex ⁽¹⁾	1,040		Spülwirkung (g/kg) ⁽¹⁾	5,0	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,507		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	45	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien ⁽¹⁾ (°C)	Nennkapazität	41	Gewichtete Restfeuchte (%)	62,0	
	Halbe Nennkapazität	33			
	Viertel der Nennkapazität	20			
Schleuderdrehzahl ⁽¹⁾ (U/min.)	Nennkapazität	1150	Schleudereffizienzklasse ⁽¹⁾	C ⁽³⁾	
	Halbe Nennkapazität	1150			
	Viertel der Nennkapazität	1150			
Programmdauer ⁽¹⁾ (g:min)	Nennkapazität	03:28	Art	freistehend	
	Halbe Nennkapazität	02:42			
	Viertel der Nennkapazität	02:42			
Luftschallemissionen im Schleudergang ⁽¹⁾ (dB(A) re 1 pW)	76		Luftschallemissionsklasse ⁽¹⁾ (Schleudergang)	B ⁽³⁾	
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50		Bereitschaftszustand (W)	1,00	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00		Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)		
Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie ⁽²⁾ (Anzahl der Monate)			12		
Dieses Produkt ist so konzipiert, das es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt					Nein
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission ^{(1) (2)} zu finden sind: https://amica-group.de/					

⁽¹⁾ Angaben für das Programm „eco 40-60“.

⁽²⁾ Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

⁽³⁾ Wenn der endgültige Inhalt dieses Feldes in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Fiche d'information sur le produit					FR
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION4					
Nom du fournisseur ou marque commerciale:			Amica		
Adresse du fournisseur:			Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne		
Référence du modèle:			WA1S712CLISMG		1191693
Paramètres généraux du produit:					
Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (kg)	7,0		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	60
				Profondeur	40
EEl _w	58,8		Classe d'efficacité énergétique	B	
Indice d'efficacité de lavage	1,040		Efficacité de rinçage (g/kg)	5,0	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme «eco 40-60» sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,507		Consommation d'eau égale en litres par cycle, sur la base du programme «eco 40-60» sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	45	
Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C)	Capacité nominale	41	Taux d'humidité résiduelle pondéré (%)	62,0	
	Moitié	33			
	Quart	20			
Vitesse d'essorage (t/m)	Capacité nominale	1150	Classe d'efficacité d'essorage	C	
	Moitié	1150			
	Quart	1150			
Durée du programme (h:min)	Capacité nominale	03:28	Type	Encastré	√
	Moitié	02:42		En pose libre]	
	Quart	02:42			
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	76		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air (phase d'essorage)	B	
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,50		Mode veille (W)	1,00	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)		
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Nombre de mois):			12		
Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage					NON
Informations supplémentaires:					
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023: http://www.amica-group.fr/					

Productinformatieblad					NL
GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE					
Naam van de leverancier of het handelsmerk:			Amica		
Adres van de leverancier:			Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland		
Typeaanduiding::			WA1S712CLISMG		1191693
Algemene productparameters:					
Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit (kg)	7,0		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	60
				Diepte	40
EEl _w	58,8		Energie-efficiëntieklasse	B	
Wasefficiëntie-index	1,040		Spoeldoeltreffendheid (g/kg)	5,0	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60“ bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,507		Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60“ bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	45	
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C)	Nominale capaciteit	41	Gewogen resterend vochtgehalte (%)	62,0	
	Helft	33			
	Kwart	20			
Centrifugesnelheid (rpm)	Nominale capaciteit	1150	Centrifuge-efficiëntieklasse	C	
	Helft	1150			
	Kwart	1150			
Programmaduur (u:min)	Nominale capaciteit	03:28	Type	Ingebouwd	√
	Helft	02:42			
	Kwart	02:42			
Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase (dB(A) re 1 pW)	76		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid (centrifugefase)	B	
Uitstand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-bystand (W)	1,00	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)		
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (Aantal maanden):			12		
Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus				NEE	
Aanvullende informatie:					
Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: http://www.amica-group.de/					

Informacijski list proizvoda					HR
DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014					
Ime ili zaštitni znak dobavljača:		Amica			
Adresa dobavljača:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka			
Identifikacijska oznaka modela:		WA1S712CLISMG		1191693	
Opći parametri proizvoda:					
Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet (kg)	7,0		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	60
				Dubina	40
EEl _w	58,8		Razred energetske učinkovitosti	B	
Indeks učinkovitosti pranja	1,040		Učinkovitost ispiranja (g/kg)	5,0	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na temelju programa eco 40-60 pri kombinaciji potpunog i djelomičnog punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.	0,507		Potrošnja vode u litrama po ciklusu na temelju programa eco 40-60 pri kombinaciji potpunog i djelomičnog punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava i o tvrdoći vode.	45	
Najviša temperatura u obrađenom tekstu (°C)	Nazivni kapacitet	41	Ponderirani preostali sadržaj vlage (%)	62,0	
	Polovina	33			
	Četvrtina	20			
Brzina centrifugiranja (okr./min)	Nazivni kapacitet	1150	Razred učinkovitosti centrifugiranja	C	
	Polovina	1150			
	Četvrtina	1150			
Trajanje programa (h:min)	Nazivni kapacitet	03:28	Vrsta	Ugradbeni	v
	Polovina	02:42			
	Četvrtina	02:42			
Emisija buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja (dB(A) re 1 pW)	76		Razred emisije buke koja se prenosi zrakom (faza centrifugiranja)	B	
Isključeno stanje (W) (ako je primjenjivo)	0,50		Stanje pripravnosti (W)	1,00	
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	4,00		Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)		
Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač (Broj mjeseci):			12		
Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja:				NE	
Dodatne informacije:					
Poveznica na internetsku stranicu dobavljača koja sadržava informacije navedene u točki 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://amica-group.hr/hr					

Informacijski list izdelka					SL
DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014					
Ime dobavitelja ali blagovna znamka:		Amica			
Naslov dobavitelja:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija			
Identifikacijska oznaka modela:		WA1S712CLISMG		1191693	
Splošni parametri izdelka:					
Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (kg)	7,0		Mere v cm	Višina	85
				Širina	60
				Globina	40
EEI _w	58,8		Razred energijske učinkovitosti	B	
Indeks učinkovitosti pranja	1,040		Učinkovitost izpiranja (g/kg)	5,0	
Poraba energije v kWh na cikel za program eko 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,507		Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eko 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	45	
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C)	Nazivna zmogljivost	41	Ponderirana vsebnost preostale vlage (%)	62,0	
	Polovica	33			
	Četrtnina	20			
Hitrost ožemanja (vrt./min.)	Nazivna zmogljivost	1150	Razred učinkovitosti ožemanja	C	
	Polovica	1150			
	Četrtnina	1150			
Trajanje programa (h:min)	Nazivna zmogljivost	03:28	Vrsta	Vgradni	v
	Polovica	02:42			
	Četrtnina	02:42			
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja (dB(A) glede na 1 pW)	76		Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (faza ožemanja)	B	
Stanje izključenosti (W) (če je ustrezno)	0,50		Stanje pripravljenosti (W)	1,00	
Zamik vklopa (W) (če je na voljo)	4,00		Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)		
Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj (Število mesecev):			12		
Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione:					NE
Dodatne informacije:					
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://www.amica.pl/					

